



Dryer

User Instructions

Sécheuse

Instructions pour l'utilisateur

Table of Contents / Table des matières 2

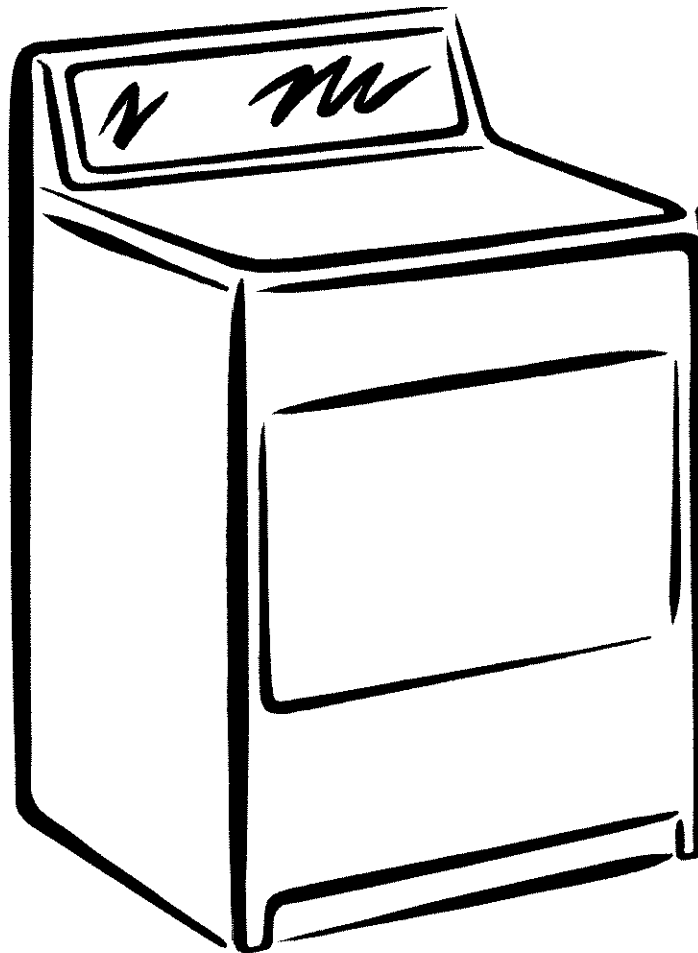


Table of Contents / Table des matières

PRODUCT RECORD	2	ENREGISTREMENT DU PRODUIT	9
DRYER SAFETY	2	SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE	9
DRYER USE	4	UTILISATION DE LA SÈCHEUSE	11
DRYER CARE	6	ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE	13
TROUBLESHOOTING	7	DÉPANNAGE	14
MAINTENANCE AGREEMENTS	8	CONTRATS D'ENTRETIEN	15
WARRANTY	8	GARANTIE	15
SERVICE NUMBERS.....	BACK COVER	NUMÉROS DE SERVICE	COUVERTURE ARRIÈRE

Product Record

For service or warranty assistance, you will need the following information. Have this information available when you contact Sears concerning your appliance.

To contact Sears, please refer to the Warranty and the back page of this manual.

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Model number 110

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Clear the room, building, or area of all occupants.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

Checking Your Vent

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances (found in your Installation Instructions) to avoid blocking the flow of combustion and ventilation air. See the Installation Instructions for more information.

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

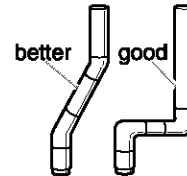
Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty.

NOTE: Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

1. Do not use plastic vent or metal foil vent. Use 4 in. (10.2 cm) metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to your Installation Instructions for proper length requirements of vent.
2. Use a 4 in. (10.2 cm) exhaust hood.
3. Use the straightest path possible when routing the vent.



4. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.
5. Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

DRYER USE

Loading

Load clothes loosely into the dryer. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely. The following charts show examples of balanced loads that would allow for proper tumbling.

KING SIZE™ CAPACITY, SUPER CAPACITY and SUPER CAPACITY PLUS DRYERS

Heavy Work Clothes	Mixed Load	Towels	Delicates
4 pair of pants	3 sheets (1 king, 2 twin)	10 bath towels	3 camisoles
4 pair of jeans	4 pillowcases	10 hand towels	1 robe
2 sweatshirts	9 T-shirts	14 washcloths	4 slips
2 sweatpants	9 pair of shorts	1 bath mat	8 undergarments
4 shirts	3 blouses		2 sets of sleepwear
	10 handkerchiefs		1 child's outfit
	3 shirts		

EXTRA LARGE CAPACITY DRYERS

Heavy Work Clothes	Mixed Load	Towels	Delicates
3 pair of pants	3 double sheets	10 bath towels	3 camisoles
4 pair of jeans	4 pillowcases	10 hand towels	1 robe
2 pair of overalls	8 T-shirts	14 washcloths	4 slips
3 shirts	6 pair of shorts	1 bath mat	6 undergarments
	2 blouses		2 sets of sleepwear
	8 handkerchiefs		1 child's outfit

Starting Your Dryer

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

⚠ WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

This booklet covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.
2. Turn the Cycle Selector Control to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Normal Dry cycle, called out by an asterisk (*) to dry most heavy to medium weight fabrics.
3. Set the Temperature control, to the recommended setting for the type of fabric being dried. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet) for temperature suggestions.
4. (OPTIONAL) Your dryer may have a WRINKLE GUARD® feature selector. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. This feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to help avoid wrinkling.
5. (OPTIONAL) If you want the dryer to sound a signal when the cycle is finished, set the END OF CYCLE SIGNAL control to ON, or to the volume level you prefer (on some models). The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics and other items that should be removed from the dryer as soon as it stops.
6. If desired, add a fabric softener sheet. Use only ones labeled as dryer safe. Follow package instructions.
7. Press the PUSH TO START button.

Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Selector Control to OFF.

NOTE: The Cycle Selector Control should point to an Off area when the dryer is not in use.

To restart your dryer

1. Close the door.
2. Select a new cycle and temperature (if desired).
3. Press PUSH TO START.

Dryer Rack Option

Use the dryer rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the rack does not move.

If your model does not have a dryer rack, you may be able to purchase one. To find out whether your model allows dryer rack usage and to obtain ordering information, please refer to the back page of this manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

NOTE: You must remove dryer rack for normal tumbling. Do not use automatic cycles with the dryer rack.

TUMBLE FREE™ Non-Heated Dryer Rack

Use with 29 in. (73.7 cm) wide dryers. Air circulates in a concentrated pattern over and around clothes to allow efficient and uniform drying.

TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack

Use with 27 in. (69 cm) wide dryers. Air circulates in a concentrated pattern over, under and through clothes significantly reducing drying time.

To use the dryer rack:

1. **29 in. (73.7 cm) Wide Dryer**
Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.
2. **27 in. (69 cm) Wide Dryer**
Do not remove lint screen. Slide dryer rack over the bottom of the dryer door opening. Push down to secure it on the frame.
2. Put wet items on the rack. Leave space between items so air can reach all surfaces. Do not allow items to hang over the edge of the rack. Close the door.
3. Select cycle, temperature and time to match the fabrics in your load. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.
4. Start the dryer. Reset time to complete drying, if needed.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time
Washable wool items (block to shape and lay flat on rack)	Timed Dry	Low	20 min.
Stuffed toys or pillows (cotton or polyester fiber filled)	Timed Dry	Low	20 min.
Stuffed toys/pillows (foam rubber filled)	Air (no heat)	None	20 - 50 min.

DRYER CARE

Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Cleaning the Lint Screen

Clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

Every Load Cleaning

Style 1:

1. The lint screen is located on top of the dryer. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.
2. Push the lint screen firmly back into place.

Style 2:

1. The lint screen is located in the door of the dryer. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.
2. Push the lint screen firmly back into place.

As Needed Cleaning

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

Cleaning the Dryer Interior

1. Apply a non-flammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

NOTE: Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside-out to prevent dye transfer.

Removing Accumulated Lint

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

From Inside the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

Changing the Drum Light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.
3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Dryer Operation

Dryer will not run

- **Check the following:**

Is the power cord plugged in?

Has a fuse blown, or has a circuit breaker tripped? There may be 2 fuses or circuit breakers for the dryer. Check to make sure both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped.

Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.

Is the dryer door firmly closed?

Was the START button firmly pressed?

Is a cycle selected?

No heat

- **Has a fuse blown, or a circuit breaker tripped?** Electric dryers use 2 household fuses or breakers. The drum may be turning, but you may not have heat.
 - **Has an air dry cycle been selected?** Select the right cycle for the types of garments being dried.
 - **For gas dryers, is the valve open on the supply line?**
-

Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?** If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
 - **Is it a gas dryer?** The gas valve clicking is a normal operating sound.
-

Dryer Results

Clothes are not drying satisfactorily

- **Check the following:**

Is the lint screen clogged with lint?

Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement? Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

Is the exhaust vent crushed or kinked? Replace with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

Are fabric softener sheets blocking the grille? Use only one fabric softener sheet, and use it only once.

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?** Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
 - **Was a cold rinse water used? Was the load very wet?** Expect longer drying times with items rinsed in cold water and with items that hold moisture (cottons).
 - **Is the load too large and heavy to dry quickly?** Separate the load to tumble freely.
-

Lint on load

- **Is the lint screen clogged?** Clean lint screen. Check for air movement.
 - **Is the load properly sorted?** Sort lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics). Also sort by color.
 - **Is the load too big or too heavy?** Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen.
 - **Was the load overdried?** Use correct dryer settings for load type. Overdrying can cause lint-attracting static electricity. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet).
 - **Was paper or tissue left in pockets?**
 - **Is pilling being mistaken for lint?** Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering.
-

Stains on load or color change

- **Was dryer fabric softener properly used?** Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially-dried load can stain your garments.
 - **Were items soiled when placed in the dryer?** Items should be clean before being dried.
 - **Were items properly sorted?** Sort light colors from dark colors. Sort colorfast items from noncolorfast items.
-

Items shrinking

- **Was the dryer overloaded?** Dry smaller loads that will tumble freely.
 - **Did the load overdry?** Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type.
-

Loads are wrinkled

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
 - **Was the dryer overloaded?** Dry smaller loads that can tumble freely.
 - **Did the load overdry?** Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type.
-

Odors

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?** If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, re-wash and dry the clothing.
 - **If the dryer is electric, is it being used for the first time?** The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
-

Garment damage

- **Check the following:**
 - Were zippers, snaps, and hooks left open?
 - Were strings and sashes tied to prevent tangling?
 - Were care label instructions followed?
 - Were items damaged before drying?
-

MAINTENANCE AGREEMENTS

Your purchase has added value because you can depend on Sears HomeCentral® for service. With over 2,400 Service Technicians and access to over 900,000 parts and accessories, we have the tools, parts, knowledge and skills to back our pledge: We Service What We Sell.

Sears Maintenance Agreements

Your Kenmore® appliance is designed, manufactured and tested to provide years of dependable operation. Yet any major appliance may require service from time to time. The Sears Maintenance Agreement offers you an outstanding service program, affordably priced.

The Sears Maintenance Agreement

- Guarantees tomorrow's service at today's price.
- Eliminates repair bills resulting from normal wear and tear.
- Covers non-technical and instructional service calls.
- Provides an annual Preventive Maintenance Check, at your request, to ensure that your appliance is in proper running condition.

Some limitations apply. For information concerning Sears Home Central® Maintenance Agreements, call 1-800-361-6665.

WARRANTY

Full One-Year Warranty on mechanical and electrical parts

For one year from date of purchase, when this dryer is installed and operated according to the instructions provided in this Use and Care Guide, Sears will repair this dryer, free of charge, if defective in material or workmanship.

Service must be provided by a Sears Service Department in Canada or authorized agent.

NOTE: Exhausting this dryer with a plastic vent can void this warranty. See your Installation Instructions for the complete exhaust requirements for this dryer.

Warranty Restrictions

If the dryer is subject to other than private family use, the above warranty is effective for only 90 days.

Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas are not covered by this warranty.

Warranty Service

Warranty service is available by contacting the nearest Sears Service Center in Canada. This warranty applies only while the product is in use in Canada.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province.

Warranty terms may vary in Canada.

For Sears Warranty information or to contact a Sears Service Center, please reference the service numbers located on the back page of this manual.

**Sears Canada, Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8**

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR DE LA SÈCHEUSE

Enregistrement du produit

Pour obtenir de l'aide pour un service ou la garantie, vous aurez besoin des renseignements suivants. Ayez ces renseignements sous la main lorsque vous contactez Sears au sujet de votre appareil.

Pour contacter Sears, veuillez consulter la Garantie et le dos de la couverture de ce manuel.

Dans l'espace ci-dessous, inscrire les numéros de modèle et de série complets et la date d'achat. Vous pouvez trouver ces renseignements sur la plaque signalétique située dans le logement de la porte à l'intérieur de la sècheuse.

Numéro de modèle 110. _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Conservez ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.

SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- **Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
 - **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
 - **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
 - **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
 - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
 - **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.**

Vérification du conduit d'évacuation

La sècheuse doit être bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air pour donner une efficacité maximale de séchage et un temps de séchage plus court. Utiliser les dégagements minimums recommandés pour l'installation (que vous trouverez dans vos Instructions d'installation) pour éviter le blocage du débit de combustion et d'air de ventilation. Voir les instructions d'installation pour plus de renseignements.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

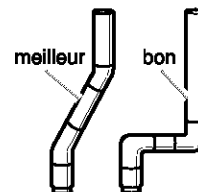
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Si la sècheuse n'est pas bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air, elle n'est pas couverte en vertu de la garantie.

REMARQUE : Les visites de service nécessitées par une évacuation inadéquate seront aux frais du client peu importe s'il a fait faire l'installation ou s'il l'a faite lui-même.

1. Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique ou en feuille de métal. Utiliser un conduit de 4 po (10,2 cm) en métal lourd ou flexible. Ne pas déformer ni écraser le conduit d'évacuation en métal flexible. Il doit être complètement déployé pour permettre l'évacuation adéquate de l'air. Vérifier le système d'évacuation après l'installation. Se référer aux instructions d'installation pour la bonne longueur du conduit d'évacuation.
2. Utiliser un clapet d'évacuation de 4 po (10,2 cm).
3. Utiliser l'acheminement le plus rectiligne possible lors de l'installation du conduit.



4. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.
5. Nettoyer périodiquement le conduit d'évacuation, selon l'utilisation, mais au moins à tous les 2 ans ou lors de l'installation de la sècheuse à un nouvel endroit. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour une vérification finale de l'appareil.]

UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

Chargement

Charger les vêtements dans la sècheuse sans les tasser. Ne pas surcharger la sècheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement. Les tableaux suivants indiquent des exemples de charges équilibrées qui permettraient un culbutage adéquat.

SÈCHEUSES DE CAPACITÉ KING SIZE™, SUPER CAPACITÉ et SUPER CAPACITÉ PLUS

Vêtements de travail épais	Charge mixte	Serviettes	Articles délicats
4 pantalons	3 draps (1 très grand, 2 simples)	10 serviettes de bain	3 maillots de corps
4 jeans	4 taies d'oreiller	10 serviettes à main	1 robe de chambre
2 sweat-shirts	9 tee-shirts	14 débarbouillettes	4 jupons
2 pantalons de survêtement	9 shorts	1 tapis de bain	8 sous-vêtements
4 chemises	3 chemisiers		2 paires de pyjamas
	10 mouchoirs		1 ensemble pour enfant
	3 chemises		

SÈCHEUSES À EXTRA GRANDE CAPACITÉ

Vêtements de travail épais	Charge mixte	Serviettes	Articles délicats
3 pantalons	3 draps doubles	10 serviettes de bain	3 maillots de corps
4 jeans	4 taies d'oreiller	10 serviettes à main	1 robe de chambre
2 salopettes	8 tee-shirts	14 débarbouillettes	4 jupons
3 chemises	6 shorts	1 tapis de bain	6 sous-vêtements
	2 chemisiers		2 paires de pyjamas
	8 mouchoirs		1 ensemble pour enfant

Mise en marche de la sècheuse

⚠ Avertissement



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ Avertissement



Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre modèle peut ne pas avoir tous les programmes ou toutes les caractéristiques décrits.

Avant d'utiliser la sècheuse, essuyer le tambour de la sècheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'entreposage et de l'expédition.

1. Charger les vêtements sans les tasser dans la sècheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sècheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.
2. Tourner la commande de sélection de programme au programme recommandé pour le type de charge que vous séchez. Utiliser le programme de séchage normal (Normal Dry), repérable à un astérisque (*) pour sécher la plupart des tissus lourds et de poids moyen.
3. Régler la commande de température au réglage recommandé pour le type de tissu que vous séchez. Consulter "Descriptions des programmes de la sècheuse" (feuille séparée) pour obtenir des suggestions de température.
4. (FACULTATIF) Votre sècheuse peut disposer d'un sélecteur de la caractéristique WRINKLE GUARD®. Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sècheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. Cette caractéristique fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère les charges pour éviter les faux plis.

5. (FACULTATIF) Si vous voulez que la sècheuse émette un signal lorsque le programme est terminé, régler la commande END OF CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme) sur ON (marche), ou au niveau de volume que vous préférez (sur certains modèles). Le signal est utile lorsque vous faites sécher des tissus de pressage permanent, synthétiques et autres articles qui doivent être enlevés de la sècheuse aussitôt qu'elle s'arrête.
6. Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Utiliser seulement celles qui sont identifiées comme "sans danger dans la sècheuse". Suivre les instructions sur l'emballage.
7. Appuyer sur le bouton PUSH TO START (enfoncer pour mettre en marche).

Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sècheuse à tout moment au cours d'un programme.

Pour arrêter la sècheuse

Ouvrir la porte de la sècheuse ou tourner la commande de sélection de programme à arrêt (OFF).

REMARQUE : Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt (Off) quand la sècheuse n'est pas utilisée.

Pour remettre la sècheuse en marche

1. Fermer la porte.
2. Choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré).
3. Appuyer sur PUSH TO START (enfoncer pour mettre en marche).

Option de grille de séchage

Utiliser la grille de séchage pour faire sécher sans culbutage des articles tels que chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas.

Si votre modèle ne dispose pas d'une grille de séchage, vous pouvez en acheter une. Pour savoir si votre modèle permet l'utilisation d'une grille de séchage et pour obtenir des renseignements pour commander, veuillez consulter le dos de la couverture de ce manuel ou contacter le marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse.

REMARQUE : Vous devez enlever la grille de séchage pour le culbutage normal. Ne pas utiliser les programmes automatiques avec la grille de séchage.

Grille de séchage sans chaleur TUMBLE FREE™

Utiliser avec une sècheuse de 29 po (73,7 cm) de large. L'air circule de façon concentrée sur et autour des vêtements pour un séchage efficace et uniforme.

Grille de séchage avec chaleur TUMBLE FREE™

Utiliser avec une sècheuse de 27 po (69 cm) de large. L'air circule de façon concentrée sur, en dessous et à travers les vêtements en réduisant la durée de séchage de façon significative.

Utilisation de la grille de séchage :

1. **Sècheuse de 29 po (73,7 cm) de large**
Glisser les chevilles à l'arrière dans les alvéoles sur la paroi arrière de la sècheuse. Abaisser les pieds à l'avant pour qu'ils reposent sur l'ouverture de la sècheuse.

Sècheuse de 27 po (69 cm) de large

Ne pas retirer le filtre à charpie. Glisser la grille de séchage par-dessus le bas de l'ouverture de la porte de la sècheuse. Appuyer pour la fixer en place sur le cadre.

- Placer les articles mouillés sur la grille. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces. Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille. Fermer la porte.
- Sélectionner le programme et la température correspondant aux tissus de la charge. Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air. Consulter le tableau suivant.
- Mettre la sècheuse en marche. Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

Séchage sur grille	Pro-gramme	Temp.	Durée
Articles en laine lavables (former la taille et étaler à plat sur la grille)	Séchage minuté	Basse	20 min.
Jouets ou oreillers rembourrés (garnissage de coton ou de polyester)	Séchage minuté	Basse	20 min.
Jouets/oreillers rembourrés (garnissage de caoutchouc mousse)	À l'air (sans chaleur)	Aucune	20 - 50 min.

ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sècheuse.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un surchauffement et des dommages à la sècheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie.

Nettoyage avant chaque charge

Style 1 :

- Le filtre à charpie est situé au sommet de la sècheuse. Tirer le filtre à charpie vers vous. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.
- Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

Style 2 :

- Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sècheuse. Tirer le filtre à charpie vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.
- Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

Nettoyage au besoin

- Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
- Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
- Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
- Rincer le filtre à l'eau chaude.
- Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Remplacer le filtre dans la sècheuse.

Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

- Appliquer un nettoyant ménager non inflammable sur la zone tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache s'enlève.
- Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
- Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

Comment enlever la charpie accumulée

À l'intérieur de la sècheuse

La charpie devrait être enlevée à tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être effectué par une personne qualifiée.

À l'intérieur du conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée à tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sècheuse ou couper le courant.
2. Ouvrir la porte de la sècheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sècheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.
3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sècheuse ou remettre le courant.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici, ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

Fonctionnement de la sècheuse

Sècheuse en panne

- **Vérifier ce qui suit :**
Le cordon d'alimentation est-il branché?

Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché? Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sècheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et serrés ou que les deux disjoncteurs ne sont pas déclenchés.

A-t-on utilisé un fusible ordinaire? Utiliser un fusible temporisé.

La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?

A-t-on bien enfoncé le bouton START (mise en marche)?

A-t-on sélectionné un programme?

Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?** Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur.
- **A-t-on sélectionné un programme de séchage à l'air?** Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher.
- **Pour les sècheuses à gaz, le robinet de la conduite d'alimentation est-il ouvert?**

Bruits inhabituels

- **La sècheuse n'a-t-elle pas été utilisée depuis un certain temps?** Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **S'agit-il d'une sècheuse à gaz?** Le déclic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.

Résultats de la sècheuse

Séchage des vêtements non satisfaisant

- **Vérifier ce qui suit :**
Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?

Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air? Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne sentez pas de l'air en mouvement, nettoyez le système d'évacuation ou remplacez le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les instructions d'installation.

Le conduit d'évacuation est-il écrasé ou déformé? Le remplacer par un conduit rigide en métal lourd ou par un conduit flexible en métal. Voir les instructions d'installation.

Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie? Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **La sècheuse est-elle située dans une pièce où la température est inférieure à 45°F (7°C)?** Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite des températures supérieures à 45°F (7°C).
- **De l'eau de rinçage froide a-t-elle été utilisée? La charge était-elle très mouillée?** Prévoir des durées de séchage plus longues pour les articles rincés à l'eau froide et les articles qui retiennent l'humidité (cotons).
- **La charge est-elle trop grosse et encombrante pour sécher rapidement?** Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

Charpie sur la charge

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?** Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.
- **La charge est-elle bien triée?** Séparer les articles causant la charpie (serviettes, chenille) des articles qui retiennent la charpie (velours côtelé, synthétiques). Trier également en fonction des couleurs.
- **La charge est-elle trop grosse ou trop lourde?** Sécher des charges plus petites de sorte que la charpie puisse être dirigée vers le filtre à charpie.

- **La charge a-t-elle été surséchée?** Utiliser le réglage correct de la sècheuse selon le type de charge. Le surséchage peut causer de l'électricité statique qui attire la charpie. Voir "Descriptions des programmes de séchage" (feuille séparée).
- **A-t-on laissé du papier ou un mouchoir de papier dans les poches?**
- **Est-ce que l'on méprend le boulochage pour de la charpie?** Le boulochage (duvet à la surface) est causé par l'usure normale et le lavage.

Taches sur la charge ou décoloration

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été bien utilisé?** Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.
- **Des articles étaient-ils souillés quand ils ont été mis dans la sècheuse?** Les articles doivent être propres avant d'être séchés.
- **Les articles ont-ils été bien triés?** Séparer les couleurs pâles des couleurs foncées. Séparer les articles grand teint des articles qui déteignent.

Rétrécissement des articles

- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?** Faire sécher des charges plus petites qui peuvent culbuter librement.
- **La charge a-t-elle été surséchée?** Vérifier l'étiquette d'entretien du fabricant. Adapter le réglage de la sècheuse au type de charge.

Charges avec faux plis

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**
- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?** Faire sécher des charges plus petites qui peuvent culbuter librement.
- **La charge a-t-elle été surséchée?** Vérifier l'étiquette d'entretien du fabricant. Adapter le réglage de la sècheuse au type de charge.

Odeurs

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?** Dans ce cas, aérer l'espace. Après l'élimination des odeurs et des émanations de la pièce, laver de nouveau le linge et ensuite le faire sécher.
- **Si la sècheuse est électrique, est-elle utilisée pour la première fois?** Le nouvel élément de séchage électrique peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.

Endommagement des vêtements

- **Vérifier ce qui suit :**
Les fermetures à glissière, à boutons-pression et crochets ont-elles été laissées ouvertes?
Les cordons et les ceintures ont-ils été attachés pour empêcher l'emmêlement?
A-t-on suivi les instructions de l'étiquette d'entretien?
Les articles ont-ils été endommagés avant le séchage?

CONTRATS D'ENTRETIEN

Votre achat a plus de valeur parce que vous pouvez compter sur Sears HomeCentral® pour le service. Avec plus de 2400 spécialistes formés et l'accès à plus de 900 000 pièces et accessoires, nous avons les outils et les pièces ainsi que les connaissances et compétences pour remplir cette promesse que nous vous faisons : Nous assurons le service de nos produits.

Contrats d'entretien Sears

Votre appareil Kenmore® est conçu, fabriqué et vérifié pour qu'il puisse vous fournir de nombreuses années de service en toute confiance. Cependant, tout appareil ménager moderne peut nécessiter des interventions de service de temps à autre. Le contrat d'entretien Sears vous offre un programme de service remarquable à un prix abordable.

Le contrat d'entretien Sears

- Garantit les prix d'aujourd'hui pour les services que vous utiliserez plus tard.
- Élimine les factures pour les réparations imputables à l'usure normale.
- Couvre les appels de service pour une aide non technique et pratique.
- Comprend une inspection annuelle d'entretien préventif (sur votre demande) pour maintenir votre appareil en bon état de fonctionnement.

Certaines limitations s'appliquent. Pour des renseignements concernant les contrats d'entretien de Sears Home Central®, composer le 1-800-533-6937.

GARANTIE

Garantie complète de un an sur les pièces mécaniques et électriques

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque cette sècheuse est installée et utilisée conformément aux instructions fournies dans ce Guide d'utilisation et d'entretien, Sears réparera cette sècheuse, sans frais, s'il existe des défauts de matériel ou de fabrication.

Le service doit être fourni par un département de service Sears au Canada ou un agent autorisé.

REMARQUE : L'évacuation de cette sècheuse à l'aide d'un conduit en plastique peut annuler cette garantie. Voir les Instructions d'installation pour des renseignements détaillés sur les exigences d'évacuation pour cette sècheuse.

Restrictions sur la garantie

Lorsque la sècheuse est utilisée à des fins autres que l'usage unifamilial normal, la garantie ci-dessus est valable seulement pendant 90 jours.

Les frais de voyage ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées ne sont pas couverts par cette garantie.

Service sous garantie

On peut se prévaloir du service sous garantie en communiquant avec le centre de service Sears le plus proche au Canada. Cette garantie ne s'applique qu'aux appareils utilisés au Canada.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Les conditions de garantie peuvent varier au Canada.

Pour toute information sur la garantie Sears ou pour communiquer avec un centre de service Sears, veuillez consulter les numéros de service mentionnés au dos de ce manuel.

**Sears Canada, Inc.
Toronto (Ontario) Canada M5B 2B8**

Get it fixed, at your home or ours!

Just Call:

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

24 hours a day, 7 days a week

For the repair of major brand appliances **in your own home...**
no matter who made it, no matter who sold it!

For your nearest **Sears Parts and Service** location,
to bring in products like vacuums, lawn equipment and electronics.

For **Sears Parts & Service**, to order the replacement parts,
accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

www.sears.ca

To purchase or inquire about a Sears Maintenance Agreement, call:

1-800-361-6665

9 a.m. – 8 p.m. EST, Mon. – Fri., 4 p.m. Sat.

Pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

SEARS
HomeCentral®